

HEARING THE PLATYCOSMS

J. P. ROSSETTI[†] AND J. H. CONWAY[‡]

NOTE BY J. H. CONWAY: The main result of the following paper is a proof of Rossetti's theorem: *There is, up to scale, a unique isospectral pair of compact platycosms.*

The proof follows Rossetti's unpublished one (2001) almost exactly step by step — my main contribution has been to shorten the exposition, chiefly by introducing conorms to make the argument more transparent, and by quoting Schiemann's theorem, which Rossetti's proof managed to avoid, except for the torocsm.

1. INTRODUCTION

One of John Milnor's great discoveries was that the flat tori based on the Witt lattices $E_8 \oplus E_8$ and D_{16}^+ are isospectral. Over the years, the dimension in which isospectral flat tori were known has been gradually reduced from 16 (Milnor [Mi]) through 12 (Kneser [Kn]), 8 (Kitaoka [Ki]), 6 and 5 (Conway and Sloane [CS2]) to 4 (Schiemann [S2], simplified in [CS2]). It is now known that that dimension cannot be further reduced, in view of Schiemann's theorem [S1]:

There is no non-trivial isospectrality between flat tori of dimension 3.

The next simplest candidates are the closed flat manifolds. They have been discussed in [DM], [MR1], [MR2], where, among other results, there are some 4-dimensional examples. On the other hand, it was shown long ago (cf. [BGM], p. 153) that there is no non-trivial isospectrality between flat manifolds in dimension 2. In our previous paper [CR], we introduced the term *platycosm* ("flat universe") for a flat 3-manifold without boundary, since this is the simplest kind of 'universe' we might imagine ourselves to inhabit. In this paper, we close the above gap by proving

Theorem. *There is, up to scale, a unique non-trivial isospectral pair of compact platycosms.*

This pair was described in [DR]. The platycosms are described in detail in [CR], but we have tried to make this paper complete in itself by repeating some of the preliminary material.

We thank Peter Doyle for discussions on the subject of this paper. Rossetti thanks Princeton University for its hospitality.

2000 *Mathematics Subject Classification.* 58J53, 20H15.

Key words and phrases. Platycosm, flat manifold, isospectral, lattice, conorms.

[†] Supported by a Guggenheim fellowship.

[‡] NSF grant DMS-0072839.

2. CONORMS OF LATTICES

Introduction. The conorms of a lattice \mathcal{L} are certain numbers that are determined by \mathcal{L} (up to equivalence) and return the compliment by determining \mathcal{L} , at least in low dimensions. More precisely \mathcal{L} has a *conorm function* defined on *conorm space*, which is a finite set that has the structure of a projective $(n-1)$ -dimensional space over the field of order two. At least for $n \leq 4$, two n -dimensional lattices \mathcal{L} and \mathcal{L}' are isometric if and only if there is an isomorphism between their conorm spaces that takes one conorm function to the other.

The theory in low dimensions is greatly simplified by the observation that for $n \leq 3$ every lattice has an *obtuse superbase*, which implies in particular that the conorms are ≥ 0 . A *superbase* for an n -dimensional lattice \mathcal{L} is an $(n+1)$ -tuple $\{\mathbf{v}_0, \mathbf{v}_1, \dots, \mathbf{v}_n\}$ of vectors that generate \mathcal{L} and sum to zero. It is *obtuse* if all inner products $(\mathbf{v}_i, \mathbf{v}_j)$ of distinct vectors are non-positive (and *strictly obtuse* if they are strictly negative). For a lattice with an obtuse superbase, it can be shown that the conorms are the negatives of the inner products of pairs of distinct superbase vectors, supplemented by zeros. (If $n \geq 4$ other things can happen; a lattice may not have an obtuse superbase, and some conorms may be strictly negative.)

For $n = 0$, *conorm space is empty*, so there are no conorms.

For $n = 1$, *conorm space is a single point*, and there is one strictly positive conorm A . We represent this by the picture $\overset{A}{\bullet}$; it means that the lattice has an obtuse superbase $\{\mathbf{v}, -\mathbf{v}\}$ with Gram-matrix $\begin{bmatrix} A & -A \\ -A & A \end{bmatrix}$; equivalently a base $\{\mathbf{v}\}$ with Gram-matrix $[A]$.

For $n = 2$, *conorm space is a 3-point projective line*, and the 3 conorms A, B, C are non-negative. We represent this by the picture $\overset{A}{\bullet} \overset{B}{\bullet} \overset{C}{\bullet}$; it means that the lattice has an obtuse superbase $\{\mathbf{v}_0, \mathbf{v}_1, \mathbf{v}_2\}$ with matrix $\begin{bmatrix} B+C & -C & -B \\ -C & C+A & -A \\ -B & -A & A+B \end{bmatrix}$, or equivalently it has a base $\{\mathbf{v}_0, \mathbf{v}_1\}$ with matrix $\begin{bmatrix} B+C & -C \\ -C & C+A \end{bmatrix}$.

For $n = 3$, *conorm space is the 7-point “Fano plane”*, represented by Figure 1. The superbase has Gram-matrix

$$\begin{bmatrix} p_{0|123} & -p_{12} & -p_{13} & -p_{01} \\ -p_{12} & p_{1|023} & -p_{23} & -p_{02} \\ -p_{13} & -p_{23} & p_{2|013} & -p_{03} \\ -p_{01} & -p_{02} & -p_{03} & p_{3|012} \end{bmatrix},$$

where $p_{ij} = p_{ji}$ are the conorms, whose minimum is 0, and $p_{i|jkl} := p_{ij} + p_{ik} + p_{il}$.

The sum of the conorms of all points not in a subspace of codimension 1 is the norm of a (lax) “Voronoi vector” [CS1], that is to say, a vector \mathbf{v} whose norm $N(\mathbf{v}) = (\mathbf{v}, \mathbf{v})$ is minimal in its coset (mod $2\mathcal{L}$). This is useful because it entails that the conorm function may not be supported on a proper subspace of conorm space, and so not too many conorms may be zero. In [Co] it is shown, although we

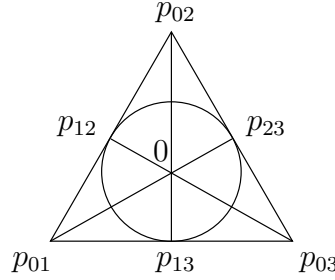


FIGURE 1. A Fano plane with $p_{01}, p_{02}, p_{03}, p_{12}, p_{13}, p_{23}, 0$ in the usual arrangement

shall not need this, that when $n \leq 3$ the location and number z of the zero conorms controls the topology of the Voronoi cell V , as follows:

For $n = 1$, $z = 0$ and V is an interval.

For $n = 2$, either $z = 0$ and V is a hexagon or $z = 1$ and V is a rectangle.

For $n = 3$, V is topologically:

- a truncated octahedron, if $z = 1$;
- a ‘hexarhombic dodecahedron’, if $z = 2$;
- a rhombic dodecahedron or hexagonal prism, if $z = 3$
according as the three 0s are or are not in line;
- a cuboid, or ‘rectangular box’, if $z = 4$.

Putative conorms and the reduction algorithm. A 3-dimensional lattice has many systems of ‘putative conorms’ in addition to its unique system of actual conorms, for instance the numbers obtained by arranging 0 and the negatives $p_{ij} := -(\mathbf{v}_i, \mathbf{v}_j)$ of the inner products of distinct members of *any* superbase on a Fano plane in the manner of Figure 1. If the putative conorms are all non-negative, they will be the actual conorms. Otherwise, the following algorithm quoted from [Co] and [CS1] will produce the latter.

Select a ‘working line’ that contains both a 0 conorm and a negative one, say $-\epsilon$. Then we transform to an improved system of putative conorms by adding ϵ to the 3 conorms on the working line, and subtracting ϵ from the 4 conorms off this line. If the improved system still has a negative conorm, we can define a new working line and repeat the procedure. A finite number of repetitions will suffice to produce the actual conorms.

As an example, Figure 2 finds the conorms for the lattice whose Gram-matrix

with respect to a suitable base $\mathbf{v}_1, \mathbf{v}_2, \mathbf{v}_3$ is $\begin{bmatrix} 2 & 1 & 1 \\ 1 & 3 & 1 \\ 1 & 1 & 4 \end{bmatrix}$. The Gram-matrix for the

superbase $\mathbf{v}_1, \mathbf{v}_2, \mathbf{v}_3, -\mathbf{v}_1 - \mathbf{v}_2 - \mathbf{v}_3$ is $\begin{bmatrix} 2 & 1 & 1 & -4 \\ 1 & 3 & 1 & -5 \\ 1 & 1 & 4 & -6 \\ -4 & -5 & -6 & 15 \end{bmatrix}$ (found by making

each row and column sum to 0), which leads to the putative conorms of Figure

2(a). Transforming this using the working line indicated on it, we obtain Figure

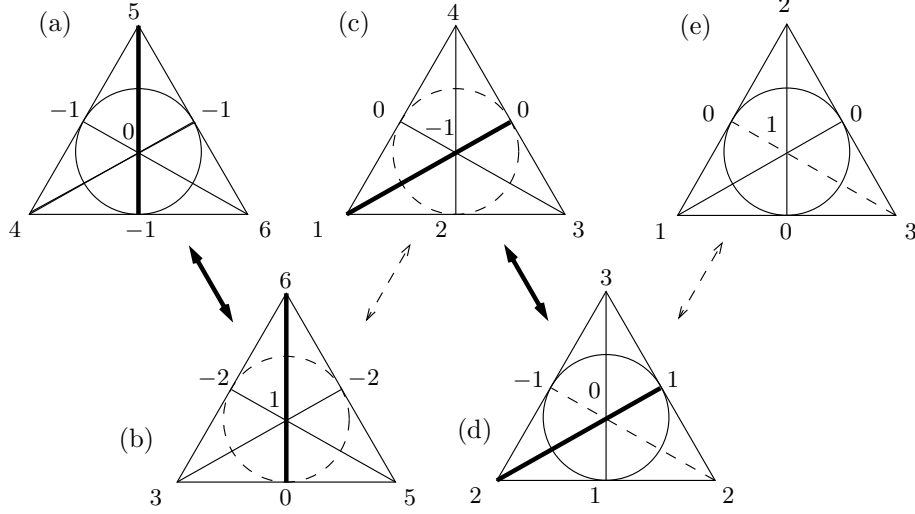


FIGURE 2.

2(b), and we proceed from this in a similar way to Figures 2(c), 2(d), 2(e), the last of which gives the actual conorms. The reader might like to verify that another choice of working line yields the same conorm function.

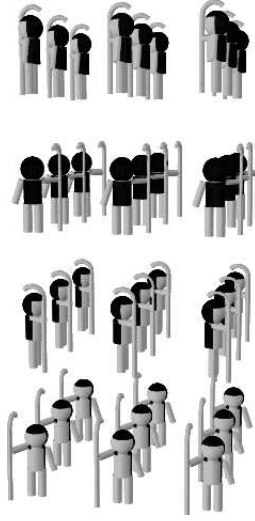
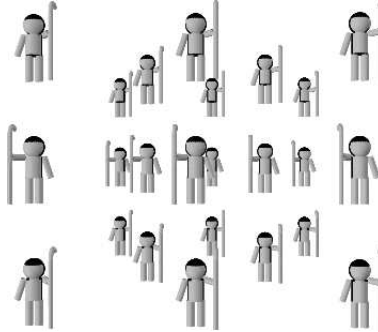
For a 2-dimensional lattice with putative conorms A, B, C there is a similar algorithm. We select a ‘working point’ at which there is a negative conorm, say $-\epsilon$, and transform by adding 2ϵ to this conorm and subtracting 2ϵ from the other two conorms. Thus $\begin{smallmatrix} -3 & 5 & 10 \\ \bullet & \bullet & \bullet \end{smallmatrix}$ transforms through $\begin{smallmatrix} 3 & -1 & 4 \\ \bullet & \bullet & \bullet \end{smallmatrix}$ to $\begin{smallmatrix} 1 & 1 & 2 \\ \bullet & \bullet & \bullet \end{smallmatrix}$.

Conorms are used in the proof of our theorem in the following way. First, the parameters we use to specify a particular platycosm P are the conorms of a particular lattice \mathcal{N} associated to P — its *Naming lattice*. Then, from a supposed isospectrality between P and P' we deduce several isometries $\mathcal{L}_1 \cong \mathcal{L}'_1$, $\mathcal{L}_2 \cong \mathcal{L}'_2, \dots$ between pairs of lattices associated to P and P' . By equating the corresponding pairs of conorm diagrams we obtain equations in the parameters which if they do not entail a contradiction show either that P and P' are identical or that they are the unique isospectral tetracosm and didicosm.

3. PLATYCOSMS AND THEIR UNIVERSAL COVERS

A locally Euclidean closed 3-manifold is termed a *platycosm* (i.e. “flat universe”). When you hold something in one hand in a small enough platycosm, you appear to be surrounded by images of yourself which will either all hold things with the same hand (if the manifold is orientable, Figure 3) or half with their left hands and half with their right (if not; Figure 4).

We therefore call a platycosm *chiral* (“handed”) or *amphichiral* (“either handed”) according as it is or is not orientable.

FIGURE 3. A tetracosm $c4$.FIGURE 4. A second amphotism $-a1$.

The images one sees of oneself lie in the manifold's universal cover, which is of course a Euclidean 3-space \mathbb{R}^3 . The symmetry operators that relate them form a crystallographic space-group Γ , and geometrically the manifold is the quotient space \mathbb{R}^3/Γ . For this to be a manifold only the identity element of Γ may have a fixed point, a condition that is satisfied by just 10 out of the 219 three-dimensional space groups.¹

In the notation of [CR], the 10 (compact) platycosms are:

¹The number of space groups is often given as 230, which is inappropriate from the orbifold point of view. The discrepancy arises from the fact that 11 of the 219 groups arise in two distinct enantiomorphic forms.

symbol:	$c1$	$c2$	$c3$	$c4$	$c6$	$c22$	$+a1$	$-a1$	$+a2$	$-a2$
point group:	C_1	C_2	C_3	C_4	C_6	$C_2 \times C_2$	C_2	C_2	$C_2 \times C_2$	$C_2 \times C_2$
name:	helicosms					didicosm	amphicosms		amphidicosms	
orientable?	chiral						amphichiral			

Strictly speaking 10 is the number of *isotopy classes* of platycosms. The parameters that determine the metric for a platycosm in any of these classes can be continuously varied so as to convert it to any other platycosm in the same class. We now discuss these parameters for a particular platycosm P .

Some elements of the space group of P give rise to certain vectors \mathbf{v} ; namely \mathbf{v} may be obtained from:

a *translation* that takes any \mathbf{x} to $\mathbf{x} + \mathbf{v}$,

a *glide reflection* obtained by composing the above translation with some reflection fixing \mathbf{v} ,

a *screw motion*, obtained by composing it with some rotation fixing \mathbf{v} .²

The *Naming lattice* \mathcal{N} of a platycosm is the lattice generated by the vectors so obtained from all the translations, glide reflections and screw motions of its space group.

Our parameters for P are the conorms of \mathcal{N} , arranged in a way described in the appropriate sections of this article, and more minutely in [CR].

The translations in Γ are usually identified with the corresponding vectors, and form its *Translation lattice* \mathcal{T} , to which is associated the *torus* $T = \mathbb{R}^n / \mathcal{T}$. The group $G := \Gamma / \mathcal{T}$ is the *point group*, which is usually identified with the finite group of orthogonal matrices \mathbf{M} for which some element γ of Γ takes \mathbf{x} to $\mathbf{M}\mathbf{x} + \mathbf{b}$.

4. WHAT YOU CAN HEAR

Analytically, the Laplace spectrum $\{\{\mu\}\}^3$ of a manifold is usually coded by the trace $\sum e^{-\mu t}$ of its heat kernel, and the length spectrum $\{\{|\mathbf{v}|\}\}$ of a lattice \mathcal{T} by its θ -function $\theta_{\mathcal{T}}(q) = \sum q^{N(\mathbf{v})}$. The Appendix shows that these are related by

$$(1) \quad \sum e^{-\mu t} = \frac{1}{|G|} \sum_{\gamma \in G} \frac{\text{vol}(\mathcal{T}_{\gamma})}{(4\pi t)^{n_{\gamma}/2}} \theta_{\mathcal{T}_{\gamma}}(e^{-\frac{1}{4t}}),$$

where if γ is represented by $\mathbf{x} \mapsto \mathbf{M}\mathbf{x} + \mathbf{b}$ we have:

n_{γ} is the dimension of the fixed space $V_{\mathbf{M}}$ of \mathbf{M} ,

\mathcal{T}_{γ} is the orthogonal projection onto $V_{\mathbf{M}}$ of the image of \mathcal{T} under γ ,

and the *volume* of a lattice is the volume of the associated torus.

This is a weighted sum of terms of the form $t^{-a}e^{-b/t}$; if we put it into the form $\sum c_{a,b}t^{-a}e^{-b/t}$ by collecting terms with the same a, b , then it determines the coefficients $c_{a,b}$. In particular, it determines the subsum $\sum_{a=d/2} c_{a,b}t^{-a}e^{-b/t}$, which

²if this rotation has order N , we say that the screw motion has *period* N .

³We use double braces $\{\{\dots\}\}$ for multisets — that is to say systems of numbers with multiplicities.

we call its d -portion. The n -portion is $\frac{1}{|G|} \frac{\text{vol}(\mathcal{T})}{(4\pi t)^{n/2}} \theta_{\mathcal{T}}$ and so since the constant term in $\theta_{\mathcal{T}}$ is 1, we can hear $\frac{\text{vol}(\mathcal{T})}{|G|}$. But it is also the trace of the heat kernel for T divided by $|G|$, which equals $\frac{1}{|G|} \sum_{\mu \in \text{spec}(T)} e^{-\mu t}$, whose constant term is $\frac{1}{|G|}$, showing that we can also hear $|G|$ and therefore $\text{vol}(\mathcal{T})$. We can now multiply the d -portion by $|G|(4\pi t)^{d/2}$ to obtain what we call the d -sum of M , namely, the sum of $\text{vol}(\mathcal{T}_{\gamma}) \theta_{\mathcal{T}_{\gamma}}$ over those $\gamma \in G$ for which $n_{\gamma} = d$. Conversely $|G|$ and the d -sums determine all the d -portions, and so the spectrum.

We summarize: what we can hear is precisely the order of the point group G together with the d -sum for each dimension $d \leq n$, where this is the sum of all the products

$$\text{vol}(\mathcal{T}_{\gamma}) \theta_{\mathcal{T}_{\gamma}}(t)$$

for which $n_{\gamma} = d$ is the dimension of the shifted lattice \mathcal{T}_{γ} , defined as follows.

Given $\mathbf{M} \in G$ select a vector \mathbf{b} so that $\gamma : \mathbf{x} \rightarrow \mathbf{M}\mathbf{x} + \mathbf{b}$ is in the space group Γ ; then the shifted lattice \mathcal{T}_{γ} is the projection of $\gamma(\mathcal{T})$ onto the fixed space of \mathbf{M} . This is independent of the choice of \mathbf{b} , since different \mathbf{b} 's will differ by a vector in \mathcal{T} , so we can also call it $\mathcal{T}_{\mathbf{M}}$.

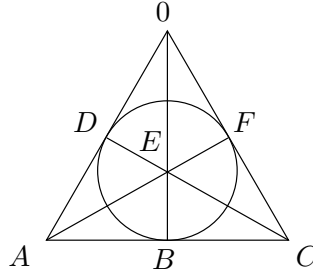
In particular for $d = n$ the d -sum is $\text{vol}(\mathcal{T}) \theta_{\mathcal{T}}(q)$, showing again that we can hear $\text{vol}(\mathcal{T})$, since the constant term in $\theta_{\mathcal{T}}(q)$ is 1. This proves Sunada's result [Su] that we can hear $\theta_{\mathcal{T}}(q)$, which by Schiemann's theorem determines the shape of \mathcal{T} in dimension 3. We can also hear whether M is orientable, since this happens just if the d -sums vanish for all $d \not\equiv n \pmod{2}$ (cf. [MR2]).

We remark that the argument shows that we can hear the set of lengths of closed geodesics in M , since these are the lengths of vectors in the various lattices \mathcal{T}_{γ} . However, we cannot hear their multiplicities, since the platycosms of our isospectral pair have different numbers of geodesics of certain lengths (see Section 6).

5. THE CHIRAL PLATYCOSMS

These are the compact orientable flat 3-manifolds without boundary. They are the *helicosms* $c1_{ABC}^{DEF}$, $c2_{ABC}^D$, $c3_{AAA}^D$, $c4_{AA}^D$, $c6_{AA}^D$ and the *didicosm* $c22^{ABC}$. The helicoms for $N = 2, 3, 4, 6$ are called the *dicosm*, *tricosm*, *tetracosm*, *hexacosm* respectively.

The *torocosm* $c1_{ABC}^{DEF}$ is just the 3-dimensional torus based on the lattice with conorms



The space group of any other helicosm cN is generated by the translations of a 2-dimensional lattice \mathcal{L} that has a rotational symmetry of order N , together with a period N screw motion through a vector \mathbf{v} perpendicular to \mathcal{L} . Its translation lattice \mathcal{T} is generated by \mathcal{L} together with $N\mathbf{v}$. The lower parameters (typically $AB C$) are the (non-zero) conorms of \mathcal{L} , while the upper parameter D is the norm of \mathbf{v} .

The space group of the *didicosm* $c22^{ABC}$ is generated by three period 2 screw motions whose associated vectors are perpendicular, of norms A, B, C . Its translation lattice \mathcal{T} is generated by the doubles of these vectors. For a more complete description, see [CR], or Figures 5 and 6 in Section 6.

Chiral platycosms of the same type. For manifolds both of type cN , the result is due to Schiemann [S1] when $N = 1$. If $N > 1$, the generic form is cN_{ABC}^D . Now for this we can hear the multiset of numbers $\{\{A, B, C, N^2D\}\}$ since these are the conorms of \mathcal{T} after some 0s have been deleted. But we can also hear N (the order of G) and D (the minimal norm in the 1-sum), whence also N^2D and therefore $\{\{A, B, C\}\}$ by deletion. But now N, D and $\{\{A, B, C\}\}$ determine the manifold.

For manifolds both of type $c22$ the argument is even easier. We can hear $\{\{A, B, C\}\}$ since we can hear $\{\{4A, 4B, 4C\}\}$, the conorms of \mathcal{T} , and these determine $c22^{ABC}$ since this is invariant under all permutations of A, B, C .

Chiral platycosms of different types. Since the point groups of the six chiral platycosms have the respective orders 1, 2, 3, 4, 6, 4, an isospectral couple that are not of the same type must consist of a didicosm $c22^{ABC}$ say, and a tetracosm $c4_{EE}^D$. Moreover, we must have $\{\{4A, 4B, 4C\}\} = \{\{16D, E, E\}\}$, since these are the non-zero conorms of the two translation lattices, so we can suppose the isospectrality is $c22^{A\ 4DA} \sim c4_{4A\ 4A}^D$. Now let $A = a^2$, $D = d^2$. Then the 1-sums are

$$2a\theta\{\{A \text{ odd}^2\}\}_A + 4d\theta\{\{4D \text{ odd}^2\}\}_{4D} + 2a\theta\{\{A \text{ odd}^2\}\}_A$$

and

$$4d\theta\{\{D(4n+1)^2\}\}_D + 4d\theta\{\{D(4n+2)^2\}\}_{4D} + 4d\theta\{\{D(4n+3)^2\}\}_D$$

where “ $\theta\{\{\dots\}\}_K$ ” denotes the θ -function of a lattice whose norms are the multiset $\{\{\dots\}\}$, which has minimal non-zero member K . Then from the equality of minimal norms here we deduce $A = D$, completely determining the putative isospectrality:

$$c22^{D\ 4DD} \sim c4_{4D\ 4D}^D.$$

This is indeed an isospectrality since the middle terms in

$$2d\theta\{\{D \text{ odd}^2\}\}_D + 4d\theta\{\{4D \text{ odd}^2\}\}_{4D} + 2d\theta\{\{D \text{ odd}^2\}\}_D$$

and

$$4d\theta\{\{D(4n+1)^2\}\}_D + 4d\theta\{\{D(4n+2)^2\}\}_{4D} + 4d\theta\{\{D(4n+3)^2\}\}_D$$

are equal, while the outer ones combine correctly using the fact that each odd number is of just one form $4n+1$ or $4n+3$.

6. THE DDT-EXAMPLE

Since it involves a Didicosm and a Tetracosm, Doyle has called this the DDT-example [DR]. We have proved the *DDT-theorem* announced there: ‘*Didi*’, the didicosm $c22\begin{bmatrix} 1 & 1 & 2 \\ & & \end{bmatrix}$, is isospectral to ‘*Tetra*’, the tetracosm $c4\begin{bmatrix} 1 & & \\ & 2 & 2 \\ & & \end{bmatrix}$.⁴

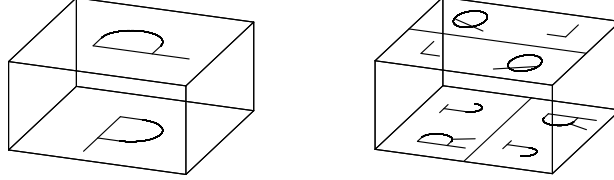


FIGURE 5. Tetra (left) and Didi (right) are obtained by identifying the sides by translations, and top and bottom as shown.

We have doubled the scale used in [DR] so as to make the minimal geodesics have length 1. As a mnemonic, the most natural fundamental region for Tetra is a box of volume 4, while for Didi it is really the union of 2 boxes of volume 2. The $2 \times 2 \times 4$ boxes of Figure 6 are fundamental regions for the associated (isometric) translation lattices \mathcal{T} and \mathcal{T}' . It is clear that the shortest geodesics have length 1,

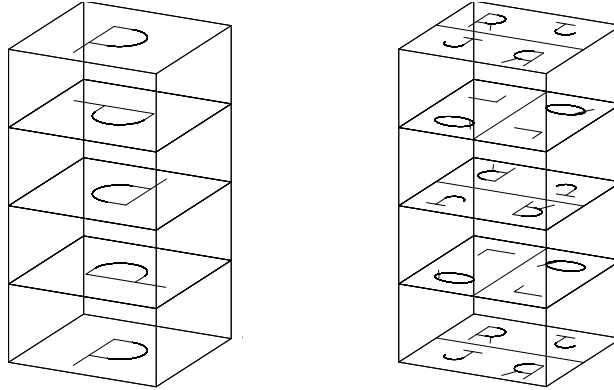


FIGURE 6.

but in Didi they are four ‘half-turn’ ones, in two different directions, while Tetra has only two parallel ‘quarter-turn’ ones. This shows

Although we can hear the set of geodesic lengths, we cannot hear the multiplicities to which these lengths appear.

⁴The convention that $\begin{bmatrix} d & e & f \\ a & b & c \end{bmatrix}$ means $\frac{d^2}{a^2} \frac{e^2}{b^2} \frac{f^2}{c^2}$ was introduced in [CR]. The numbers inside these two squares are the lengths of the three orthogonal translations that generate the naming lattices of Tetra and Didi.

7. AMPHICOSMS: THE BALANCED CASE

The space group of either of the two *amphicosms* $\pm a1_{A:BC}^D$ is generated by two glide reflections whose associated vectors are \mathbf{w} and \mathbf{x} , not necessarily perpendicular, together with a translation perpendicular to them whose vector we call \mathbf{z} for $+a1$ and $2\mathbf{z}$ for $-a1$. The two glide reflections are those that take the leading “b” to the two “d”s in the corresponding pictures (Figure 7). The reflecting planes are identical for the first amphicosms, but differ by $\frac{1}{2}\mathbf{z}$ for the second ones. D is the norm of \mathbf{z} and $A : BC$ the conorms of $\langle \mathbf{w}, \mathbf{x} \rangle$, the conorm A separated by the colon being $-(\mathbf{w}, \mathbf{x})$.

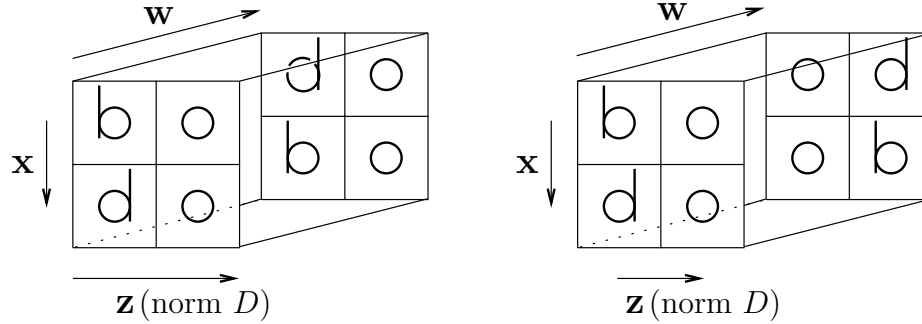


FIGURE 7. The first (or positive) and second (or negative) amphicosms

The point group of the amphicosms has order 2, being generated by a single reflexion R . The equations of d -sums therefore take the form

$$\text{vol}(\mathcal{T}) \theta_{\mathcal{T}} = \text{vol}(\mathcal{T}') \theta_{\mathcal{T}'} \quad \text{and} \quad \text{vol}(\mathcal{T}_R) \theta_{\mathcal{T}_R} = \text{vol}(\mathcal{T}_{R'}) \theta_{\mathcal{T}_{R'}}.$$

The *balanced case* handled in this section is when the two shifted lattices \mathcal{T}_R and $\mathcal{T}_{R'}$ have the same volume, so we have $\theta_{\mathcal{T}_R} = \theta_{\mathcal{T}_{R'}}$.

Recall that the shifted lattice \mathcal{T}_R is the projection onto the fixed space of R of the image of \mathcal{T} under a suitable element γ of Γ . Now for the first amphicosm $+a1$, \mathcal{T} is spanned by $2\mathbf{w}, 2\mathbf{x}, \mathbf{w} + \mathbf{x}, \mathbf{z}$, while a suitable γ has \mathbf{w} for its translation part, so that $\mathcal{T}_R = \langle 2\mathbf{w}, 2\mathbf{x}, \mathbf{w} + \mathbf{x} \rangle + \mathbf{w} = \{m\mathbf{w} + n\mathbf{x} : m \not\equiv n \pmod{2}\}$. A similar calculation shows that in fact \mathcal{T}_R has the same form also for the second amphicosm $-a1$. So in either case \mathcal{T}_R is the difference of a ‘double’ lattice $\mathcal{D} := \{m\mathbf{w} + n\mathbf{x} : \text{all } m, n \in \mathbb{Z}\}$ and a ‘half’ lattice $\mathcal{H} := \{m\mathbf{w} + n\mathbf{x} : m \equiv n \pmod{2}\}$ and its θ -function is $\theta_{\mathcal{D}} - \theta_{\mathcal{H}}$.

Lemma 1. *If $\mathcal{D}, \mathcal{H}, \mathcal{D}', \mathcal{H}'$ are four 2-dimensional lattices of which \mathcal{H} has index 2 in \mathcal{D} and \mathcal{H}' has index 2 in \mathcal{D}' , then $\theta_{\mathcal{D}} - \theta_{\mathcal{H}} = \theta_{\mathcal{D}'} - \theta_{\mathcal{H}'}$ holds if and only if \mathcal{D}' and \mathcal{H}' are respectively isometric to \mathcal{D} and \mathcal{H} .*

Proof. To say that the double lattice $\mathcal{D} = \langle \mathbf{v}_0, \mathbf{v}_1, \mathbf{v}_2 \rangle$ has conorms $A B C$ entails that its typical vector has norm $Am^2 + Bn^2 + Cp^2$ where $m + n + p = 0$, and we can suppose the vectors of $\mathcal{D} \setminus \mathcal{H}$ are those with m odd. For such a vector \mathbf{v} , if $n = 0$, \mathbf{v} is an odd multiple of \mathbf{v}_1 , whose norm is $A + C$; if $p = 0$, \mathbf{v} is an odd multiple of \mathbf{v}_2 , whose norm is $A + B$; while all other norms in $\mathcal{D} \setminus \mathcal{H}$ are at least $A + B + C$.

Now we can hear the minimal norm of $\mathcal{D} \setminus \mathcal{H}$, say $A + B$, and then we can hear the next primitive norm $A + C$, since this will be the minimal norm after subtracting $\theta\{(A + B)n^2 : n \text{ odd}\}_{A+B}$.

Finally, since the determinant⁵ of \mathcal{D} is $AB + BC + AC = (A + B)(A + C) - A^2$, the equality of volumes tells us that we can hear A^2 , therefore A itself since $A \geq 0$, and thence also $\{B, C\}$. \square

This lemma encodes an isospectrality between two amphoticosms M, M' in three lattice isometries $\mathcal{T} \cong \mathcal{T}'$, $\mathcal{D} \cong \mathcal{D}'$, $\mathcal{H} \cong \mathcal{H}'$ (since $\text{vol}(\mathcal{T}) = \text{vol}(\mathcal{T}')$), which is important for our strategy because such isometries are easily handled using conorms. We now discuss the conorms of the three lattices for each type of amphoticosm.

For the first amphoticosm $+a1$ the naming lattice $\mathcal{N} = \langle \mathbf{w}, \mathbf{x}, \mathbf{z} \rangle$ is spanned by two glide vectors \mathbf{w}, \mathbf{x} together with the translation vector \mathbf{z} where the vectors $\mathbf{w}, \mathbf{x}, \mathbf{y} := -\mathbf{w} - \mathbf{x}$ and \mathbf{z} have Gram-matrix

$$\begin{bmatrix} A+B & -A & -B & 0 \\ -A & A+C & -C & 0 \\ -B & -C & B+C & 0 \\ 0 & 0 & 0 & D \end{bmatrix} \quad (A, B, C, D \geq 0),$$

and since the ‘double’ lattice \mathcal{D} is spanned by \mathbf{w} and \mathbf{x} , we have $\mathcal{D} = \Lambda_{ABC}$, the 2-dimensional lattice with conorms ABC .

What are the conorms of $\mathcal{H} = \langle 2\mathbf{w}, 2\mathbf{x}, \mathbf{y} \rangle$? One superbase for \mathcal{H} is $2\mathbf{w}, \mathbf{y}, -2\mathbf{w} - \mathbf{y}$, whose Gram-matrix is

$$\begin{bmatrix} 4A+4B & -2B & -4A-2B \\ -2B & B+C & B-C \\ -4A-2B & B-C & 4A+B+C \end{bmatrix}.$$

The conorms of \mathcal{H} will be the negatives $4A + 2B, 2B, C - B$ of the inner products here unless $C < B$, when they will be the numbers $4A + 2C, 2C, B - C$ obtained similarly from the alternative superbase $2\mathbf{x}, \mathbf{y}, -2\mathbf{x} - \mathbf{y}$.

Since it often happens that the conorms of a lattice take one of several different forms in this way, we introduce some useful terminology. Either triple

$$4A + 2B, 2B, C - B \quad \text{or} \quad 4A + 2C, B - C, 2C$$

is a set of putative conorms that determines the lattice \mathcal{H} , and this pair of triples is an *exhaustive system*, in the sense that at least one of them will be the actual conorms. Finally, we introduce the special notation $[A]BC$ for the actual conorms⁶ here, so that

$$\Lambda_{[A]BC} \quad \text{means} \quad \begin{cases} \Lambda_{4A+2B, 2B, C-B} & \text{if } C \geq B; \\ \Lambda_{4A+2C, B-C, 2C} & \text{if } B \geq C. \end{cases}$$

The three sublattices of index 2 in Λ_{ABC} are $\Lambda_{[A]BC}$, $\Lambda_{A[B]C}$ and $\Lambda_{AB[C]}$ and their intersection is $\Lambda_{4A, 4B, 4C}$ (see Figure 8).

⁵By the *determinant* of a lattice we mean the determinant of its Gram-matrix, equivalently the squared volume of the associated torus.

⁶Beware: the triple of numbers called $[A]BC$ probably contains neither B nor C !

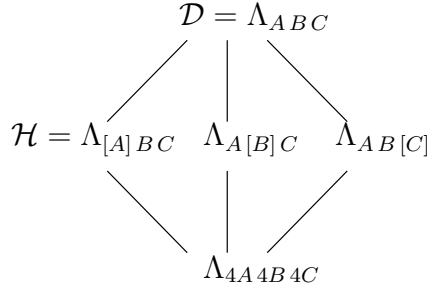


FIGURE 8.

In fact \mathcal{D} and \mathcal{H} take these forms also for the second amphicosm. The fact that $\mathcal{H} = \Lambda_{[A]BC}$ rather than $\Lambda_{A[B]C}$ or $\Lambda_{AB[C]}$ distinguishes the separated parameter A in our names $+a1_{A:BC}^D$ and $-a1_{A:BC}^D$ from B and C . On the other hand, B and C can be interchanged without affecting either manifold.

In this notation the first amphicosm $+a1_{A:BC}^D$ whose naming lattice $\langle \mathbf{w}, \mathbf{x}, \mathbf{y}, \mathbf{z} \rangle$ is Λ_{ABC}^D has translation lattice $\mathcal{T} = \langle 2\mathbf{w}, 2\mathbf{x}, \mathbf{y}, \mathbf{z} \rangle$ of type $\Lambda_{[A]BC}^D$ (meaning either $\Lambda_{4A+2B2BC-B}^D$ or $\Lambda_{4A+2CB-C2C}^D$). The second amphicosm with the same naming lattice has $\mathcal{T} = \langle 2\mathbf{w}, 2\mathbf{x}, 2\mathbf{y}, \mathbf{y} + \mathbf{z} \rangle$, for which an exhaustive system of putative conorms is given in Figure 9.

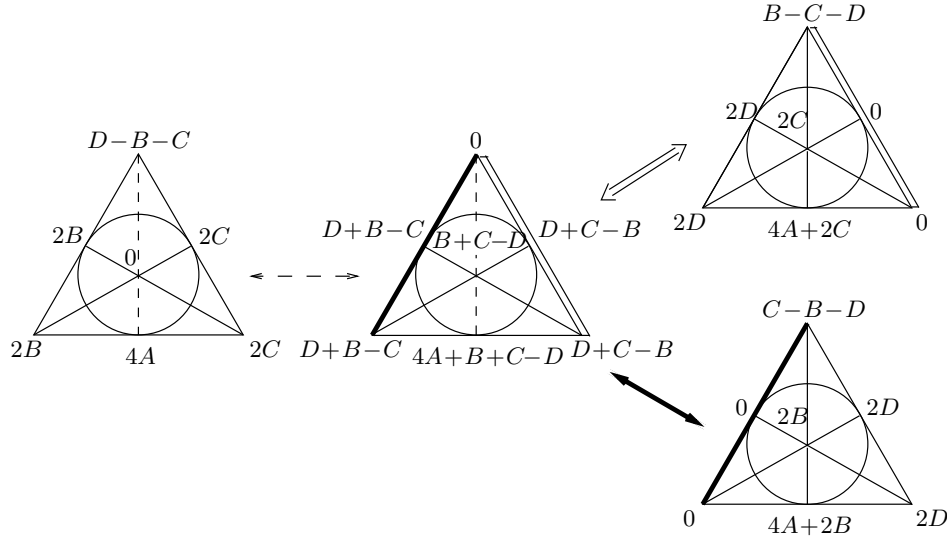


FIGURE 9.

Two isospectral amphicosms (of any signs) must have the same multiset $\{\{A, B, C\}\}$ since each has $\mathcal{D} = \Lambda_{ABC}$, but their separated parameters might be distinct. If so, we can suppose they are $\pm a1_{A:BC}^D$ and $\pm a1_{B:AC}^D$ with $A \neq B$, and so

$$\text{either } \{\{4A + 2B, 2B, C - B\}\} \quad \text{or} \quad \{\{4A + 2C, B - C, 2C\}\}$$

must equal

$$\text{either } \{4B + 2A, 2A, C - A\} \quad \text{or} \quad \{4B + 2C, A - C, 2C\},$$

since these are the conorms of the two half lattices. But equating the sum of conorms for the two left candidates gives

$$4A + 3B + C = 3A + 4B + C \quad \text{and so} \quad A = B,$$

while equating the right candidates similarly gives

$$4A + B + 3C = A + 4B + 3C \quad \text{and so again} \quad A = B,$$

contradicting our assumption.

Otherwise we must equate a left candidate with a right one, say

$$4A + 2B, 2B, C - B \quad \text{with} \quad 4B + 2C, A - C, 2C.$$

Then $C - B$ must equal $A - C$, since it is smaller than $4B + 2C$ and $2C$, and from the sum of the remaining pairs of conorms we obtain $4A + 4B = 4B + 4C$, whence $A = C$, whence $C = B$, whence again $A = B$, contradicting our assumption.

We are left with the case in which the separated parameters are equal. Then the two manifolds will be the same if their signs are, since D can be obtained from the determinant. Otherwise we can take the isospectrality to be between $+a1_{A:BC}^{4D}$ and $-a1_{A:BC}^D$ and suppose $B \leq C$.

The conorms of the translation lattice \mathcal{T} of the first amphicosm (Figure 10) have

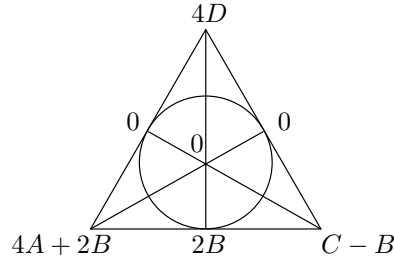


FIGURE 10. Conorms of \mathcal{T} for $+a1_{A:BC}^{4D}$

the property

(0^3) : there are three non-collinear zeros, and a fourth zero if $B = 0$.

So this must also be true of the conorms of the translation lattice \mathcal{T} of the second amphicosm, which are one of those in Figure 11 (simplifying Fig. 9).

Now D cannot vanish since the determinant is $16D(AB + BC + AC)$, and for the same reason C cannot vanish (since then B would). If the middle triangle has 3 non-collinear zeros then $D + B - C$ and $B + C - D$ must vanish, since $4A + B + C - D$ and $D + C - B$ exceed them. If the left or right one does, we must have $B = 0$, requiring a fourth zero, which can only be the top number.

But all the 3 cases give $B = 0$, $D = C$, for which the two translation lattices \mathcal{T} and \mathcal{T}' are in fact distinct (Figure 12).

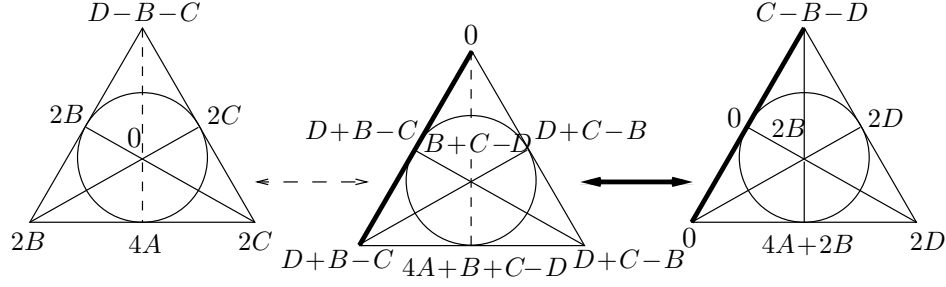
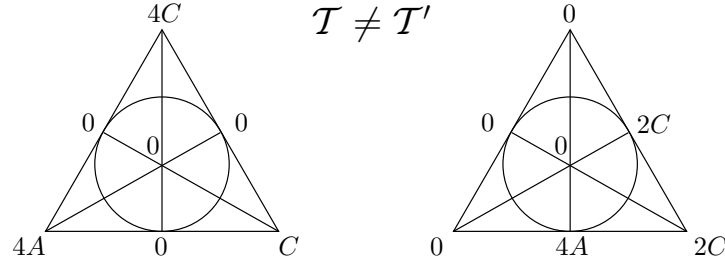
FIGURE 11. Conorms of \mathcal{T} for $-a1^D_{A:BC}$ 

FIGURE 12.

8. AMPHICOSMS: THE UNBALANCED CASE

If the two volumes in

$$\text{vol}(\mathcal{D} \setminus \mathcal{H}) \theta_{\mathcal{D} \setminus \mathcal{H}} = \text{vol}(\mathcal{D}' \setminus \mathcal{H}') \theta_{\mathcal{D}' \setminus \mathcal{H}'}$$

are distinct, we may suppose $\theta_{\mathcal{D} \setminus \mathcal{H}} = f \theta_{\mathcal{D}' \setminus \mathcal{H}'}$ for some $f > 1$. But $\mathcal{D}' \setminus \mathcal{H}'$ has at least one pair $\pm \mathbf{u}$ of minimal vectors, so $\mathcal{D} \setminus \mathcal{H}$ must have at least two such pairs, say $\pm \mathbf{v}$, $\pm \mathbf{w}$.

Lemma 2. *Under these conditions we can assert:*

- (i) $f = 2$.
- (ii) $\mathcal{D} = \langle \mathbf{v}, \mathbf{w} \rangle$ has type $\Lambda_{\alpha\beta\beta}$.
- (iii) $\mathcal{H} = \langle 2\mathbf{v}, 2\mathbf{w}, \mathbf{v} + \mathbf{w} \rangle$ has type $\Lambda_{[\alpha]\beta\beta}$.
- (iv) \mathcal{D}' has type $\Lambda_{\alpha\beta[\beta]}$.
- (v) \mathcal{H}' has type $\Lambda_{4\alpha 4\beta 4\beta}$.

Proof. The double lattice \mathcal{D} certainly contains \mathbf{v} and \mathbf{w} , so is at least the rhombic lattice in Figure 13, while the shifted lattice $\mathcal{D} \setminus \mathcal{H}$ is at least the rectangular one. If either were strictly bigger, then every rectangle of the figure would contain a further point in each of \mathcal{H} and $\mathcal{D} \setminus \mathcal{H}$, a contradiction since those in the rectangle around 0 would be shorter than \mathbf{v} and \mathbf{w} .

This establishes the structure of \mathcal{D} and \mathcal{H} , and the fact that $f = 2$. Now look at the index 2 sublattices of \mathcal{D} and their intersection (Figure 14(a)).

Their θ -functions are as in Figure 14(b), where the θ_i are those of the 4 cosets of $\Lambda_{4\alpha 4\beta 4\beta}$. The isometry $\Lambda_{\alpha[\beta]\beta} \cong \Lambda_{\alpha\beta[\beta]}$ implies $\theta_2 = \theta_3$, showing that $\Lambda_{\alpha\beta[\beta]}$ and

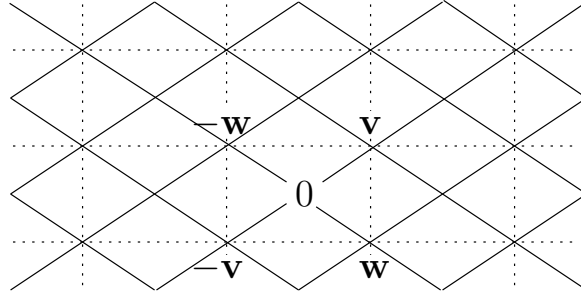
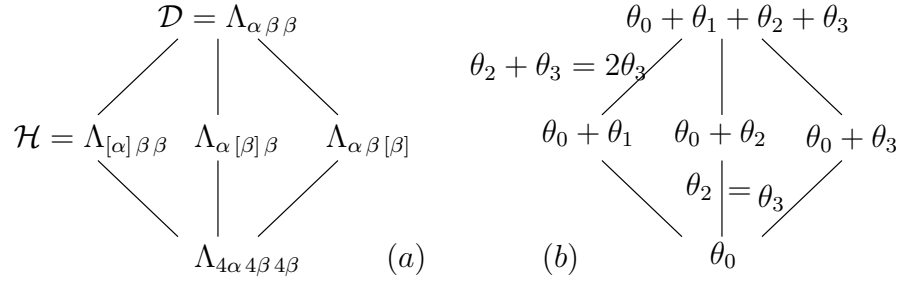


FIGURE 13. The rhombic and rectangular lattices

FIGURE 14. Several lattices and their θ -functions.

$\Lambda_{4\alpha 4\beta 4\beta}$ are possible choices for \mathcal{D}' and \mathcal{H}' , since for them

$$\theta_{\mathcal{D}'} - \theta_{\mathcal{H}'} = \theta_3, \quad \theta_{\mathcal{D}} - \theta_{\mathcal{H}} = \theta_2 + \theta_3 = 2\theta_3.$$

Any other pair \mathcal{D}, \mathcal{H} must yield the same $\theta_{\mathcal{D}} - \theta_{\mathcal{H}}$, and so, by Lemma 1, be isometric to this pair. \square

We now know the lower three parameters ABC for each amphiocosm using $\mathcal{D} = \Lambda_{ABC}$, and which of these is the separated one using $\mathcal{H} = \Lambda_{[A]BC}$. We can relate their upper parameters D using the determinants of their translation lattices, namely

$$4D(AB + BC + AC) \text{ for } +a1_{A:BC}^D \text{ and } 16D(AB + BC + AC) \text{ for } -a1_{A:BC}^D.$$

In this way we find that the isospectrality must be between one of

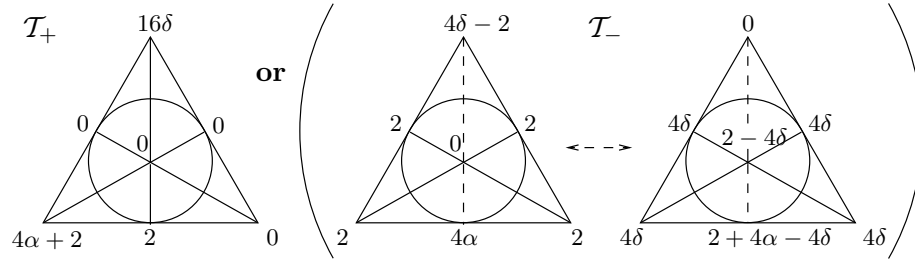
$$+a1_{\alpha;\beta\beta}^{16\delta}(M_+) \quad \text{or} \quad -a1_{\alpha;\beta\beta}^{4\delta}(M_-)$$

and one of

$$+a1_{\alpha-\beta:2\beta 6\beta}^{4\delta}(M'_+) \quad \text{or} \quad -a1_{\alpha-\beta:2\beta 6\beta}^{\delta}(M'_-) \quad (\alpha \geq \beta)$$

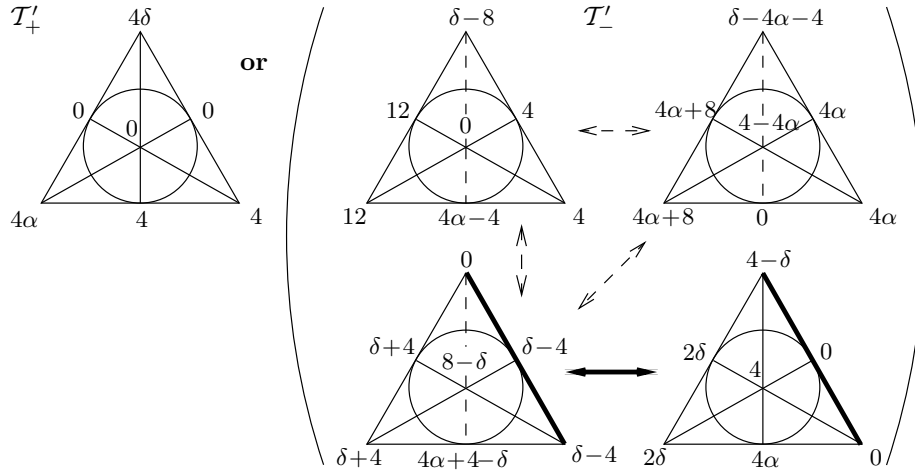
$$+a1_{\beta-\alpha:2\alpha 2\alpha+4\beta}^{4\delta}(M'_+) \quad \text{or} \quad -a1_{\beta-\alpha:2\alpha 2\alpha+4\beta}^{\delta}(M'_-) \quad (\alpha \leq \beta)$$

Putting these values into Figures 10 and 11, we obtain the possible conorms for the corresponding \mathcal{T} and \mathcal{T}' , given in Figures 15 and 16 respectively, where for

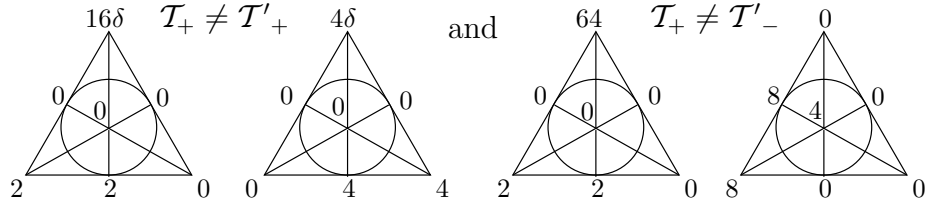
FIGURE 15. \mathcal{T} is one of these two lattices.

definiteness we have rescaled to make $\beta = 1$ (β cannot vanish since $\alpha\beta + \beta\beta + \beta\alpha$ divides the determinant). Those for \mathcal{T}_+ and \mathcal{T}_- have the respective properties:

- (0^4) : there are 4 zeros.
- $(*)^4$: the 4 conorms off some line l are equal and not zero.

FIGURE 16. \mathcal{T}' is one of these two lattices.

The property (0^4) holds for M'_+ only if $\alpha = 0$, but the resulting lattices (see Figure 17 left) cannot be isometric.

FIGURE 17. Condition (0^4) yields these.

By inspection (0^4) holds for M'_- only if $\alpha = 0, \delta = 4$, but again the resulting lattices (\mathcal{T} and \mathcal{T}' in Figure 17 right) are different.

Finally property (\ast^4) cannot hold for M'_+ and holds for M'_- only in the two cases $\alpha = 1, \delta = 6$ and $\alpha = 1, \delta = 2$ of \mathcal{T}'_- , but each of the resulting pairs (see Figure 18) also consists of two distinct lattices.

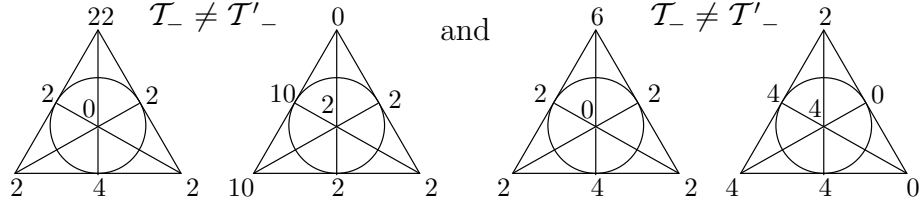


FIGURE 18. Condition (\ast^4) yields these.

9. THE AMPHIDICOSMS

The amphichiral platycosms whose point group has order four are the *first* (or *positive*) and *second* (or *negative*) *amphidicosms*. Here the argument is simple because the naming lattice $\mathcal{N} = \langle \mathbf{x}, \mathbf{y}, \mathbf{z} \rangle$ is spanned by three orthogonal vectors.

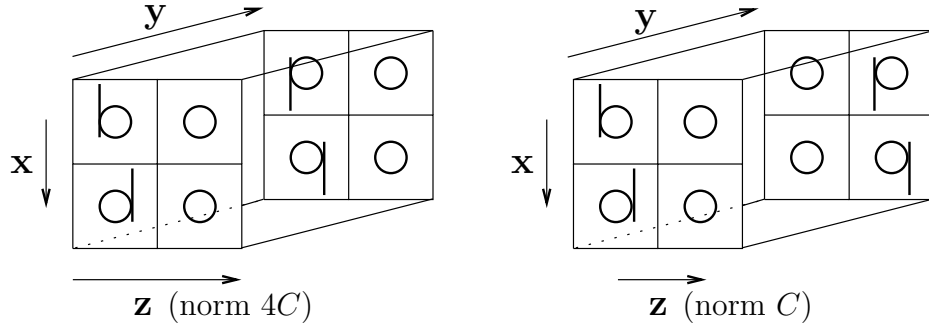


FIGURE 19. The first amphidicosm $+a2_{A:B}^{4C}$ (left) and the second amphidicosm $-a2_{A:B}^C$ (right).

This case is unusual in that the 2-sum involves two distinct shifted lattices, say $\mathcal{D}_1 \setminus \mathcal{H}_1$ and $\mathcal{D}_2 \setminus \mathcal{H}_2$.

In view of the anomaly between the meaning of \mathbf{z} in the two cases (see Figure 19), we shall take our platycosms in the forms

$$+a2_{A:B}^{4C} \text{ or } -a2_{A:B}^C$$

so that their tori have the same volume $8\sqrt{ABC}$. Then the 2-sum is given by one of the two formulae

$4\sqrt{AB}\theta\{A.\text{odd}^2 + B.\text{even}^2\}_A + 4\sqrt{BC}\theta\{B.\text{odd}^2 + C.(\text{even}^2 \text{ or } \text{odd}^2)\}_B$ or $B+C$ respectively, where again the subscripts on the multisets indicate their least elements.

The colons in the notations remind us that this time there is no symmetry — the three parameters A, B, C play distinct roles. However, B is audible since the 1-sum is

$$2\sqrt{B} \theta\{\{B.\text{odd}^2\}\}_B$$

and then the multiset $\{\{A, B, C\}\}$, whence $\{\{A, C\}\}$, is audible since the 3-sum is

$$8\sqrt{ABC} \theta\{\{4A m^2 + 4B n^2 + 4C p^2\}\} \quad m, n, p \in \mathbb{Z}.$$

The only nontrivial putative isospectrality between amphidicosms with the same A and the same C is between $+a2_{A:B}^{4C}$ and $-a2_{A:B}^{4C}$, which is easily disproved since the elements that remain after cancelling the first summands of the two formulae, namely

$$4\sqrt{BC} \theta\{\{B.\text{odd}^2 + C.(\text{even}^2 \text{ or } \text{odd}^2)\}\}_{B \text{ or } B+C},$$

will have distinct minima B and $B + C$. So we may suppose the isospectrality is between $+a2_{A:B}^{4C}$ or $-a2_{A:B}^{4C}$ and $+a2_{C:B}^{4A}$ or $-a2_{C:B}^{4A}$, and, by symmetry, that $A < C$. But then we must equate one of the original two formulae to

$$4\sqrt{BC} \theta\{\{C.\text{odd}^2 + B.\text{even}^2\}\}_C + 4\sqrt{AB} \theta\{\{B.\text{odd}^2 + A.(\text{even}^2 \text{ or } \text{odd}^2)\}\}_{B \text{ or } A+B}$$

the C in which must therefore equal B since it cannot be A or $B + C$. The second summand of the original formula is now known to be

$$4\sqrt{B^2} \theta\{\{B.\text{odd}^2 + B.\text{even}^2\}\}_B,$$

and coincides with the first summand of the new one. After cancelling them the minima become

$$A \text{ and } (B \text{ or } A + B),$$

and so A must also equal B since it cannot equal $A + B$. This contradicts our assumption that $A < C$, and finishes the proof.

APPENDIX: A JACOBI-POISSON SUMMATION FORMULA FOR FLAT MANIFOLDS

We first exhibit some eigenfunctions on the torus $T = \mathbb{R}^n / \mathcal{T}$ defined by a given lattice \mathcal{T} . These are the functions $f_w(x) := e^{2\pi i(w, x)}$, for each $w = (w_1, \dots, w_n)$ in the dual lattice $\mathcal{T}^* := \{w : (w, v) \in \mathbb{Z} \text{ for each } v \in \mathcal{T}\}$. For since $f_w(x)$ is unaltered if we increase x by some $v \in \mathcal{T}$, it is indeed defined on T , and since differentiating with respect to x_k multiplies $f_w(x)$ by $2\pi i$ we see that

$$\left(\frac{\partial^2}{\partial x_1^2} + \dots + \frac{\partial^2}{\partial x_n^2} \right) f_w(x) = (2\pi i)^2 (w_1^2 + \dots + w_n^2) f_w(x),$$

showing that f_w is an eigenfunction of ∇^2 with eigenvalue $-4\pi^2(w, w)$. In fact the Stone-Weierstrass theorem shows the f_w to be a complete system of eigenfunctions so that the spectrum of ∇^2 is the multiset $-4\pi^2\{\{N(w) : w \in \mathcal{T}^*\}\}$, where we write $N(w) = (w, w)$.

Now each of the flat manifolds M we are concerned with is the quotient of a torus T by a finite group G (that we can identify with the point group). In these circumstances, every eigenfunction on M can be regarded as an eigenfunction on T , and conversely, an eigenfunction on T is one on M just if it is invariant under G . Let p denote the projection operator that takes any function with eigenvalue μ

to the mean of its images under G — then the multiplicity $m = m_\mu$ of μ will be the trace of p , since p takes the form $\text{diag}(1^m, 0^{n-m})$ when referred to a diagonal basis whose first m members are invariant.

On the other hand, this projection takes $f_w(x)$ to $\frac{1}{|G|} \sum e^{2\pi i(w, Bx+b)}$ over representatives $x \mapsto Bx + b$ of the point group $G \cong \Gamma/\mathcal{T}$. Since $(w, Bx) = (B^{-1}w, x)$ this is equally $\frac{1}{|G|} \sum e^{2\pi i(w, b)} f_{B^{-1}w}(x)$, and so the w, w entry in the matrix of p will be $\frac{1}{|G|} \sum e^{2\pi i(w, b)}$, summed over those (B, b) for which $B^{-1}w = w$, or equivalently $w = Bw$.

What this shows is that the multiplicity of μ in the Laplace spectrum of M is $\frac{1}{|G|} \sum e^{2\pi i(w, b)}$, summed over those pairs $w \in \mathcal{T}^*$, $x \mapsto Bx + b$ for which $Bw = w$ and $4\pi^2 N(w) = \mu$.

Using this formula, and collecting the terms with a given μ , the trace of the heat kernel takes the form

$$\begin{aligned} \sum e^{-\mu t} &= \frac{1}{|G|} \sum_{(B,b)} \sum_{w \in \mathcal{T}^*: Bw=w} e^{2\pi i(w, b)} e^{-4\pi^2 N(w)t} \\ &= \frac{1}{|G|} \sum_{(B,b)} \sum_{w \in (p_B(\mathcal{T}))^*} g_t(w) \quad \text{say,} \end{aligned}$$

since it is easily seen that the dual⁷ of $p_B(\mathcal{T})$ is precisely the set of $w \in \mathcal{T}^*$ such that $Bw = w$. Now we use the Jacobi-Poisson formula that relates the values a Schwartz function g takes in a lattice to the values its Fourier transform \hat{g} takes in the dual lattice:

$$\sum_{x \in T} g(x) = \frac{1}{\text{vol}(T)} \sum_{y \in T^*} \hat{g}(y)$$

by applying it to each of the $|G|$ lattices $(p_B(\mathcal{T}))^*$, getting

$$\frac{1}{|G|} \sum_{(B,b)} \text{vol}(p_B(\mathcal{T})) \sum_{v \in p_B(\mathcal{T})} \hat{g}_t(v).$$

Then using the following rules for Fourier transforms of functions on \mathbb{R}^m :

$$\begin{aligned} \text{if } f(x) &= e^{-\pi(x,x)}, \text{ then } \hat{f}(y) = f(y), \\ \text{if } g_\lambda(x) &= g(\lambda x), \lambda > 0, \text{ then } \hat{g}_\lambda(y) = \frac{1}{\lambda^m} \hat{g}\left(\frac{y}{\lambda}\right), \\ \text{if } h_b(x) &= e^{-2\pi i(x,b)} h(x), \text{ then } \hat{h}_b(y) = \hat{h}(y - b), \end{aligned}$$

we see first that the function $e^{-4\pi^2 t N(w)}$ on \mathbb{R}^{n_γ} has Fourier transform $(4\pi t)^{-\frac{n_\gamma}{2}} e^{-\frac{1}{4t}(v,v)}$ and second that its product with $e^{2\pi i(w, b)} = e^{2\pi i(w, b_+)}$ has Fourier transform $(4\pi t)^{-\frac{n_\gamma}{2}} e^{-\frac{1}{4t}N(v+b_+)}$, where $b_+ = p_B(b)$.⁸

⁷here p_B denotes the orthogonal projection on the space fixed by B , and the dual is taken in this space.

⁸Definitions of γ , n_γ and \mathcal{T}_γ are in Section 4.

The sum of this over all $v \in p_B(\mathcal{T})$ is $(4\pi t)^{-\frac{n_\gamma}{2}} \theta_{\mathcal{T}_\gamma}(e^{-\frac{1}{4t}})$, giving the desired formula (1) for the trace of the heat kernel

$$\sum e^{-\mu t} = \frac{1}{|G|} \sum_{\gamma \in G} \frac{\text{vol}(\mathcal{T}_\gamma)}{(4\pi t)^{n_\gamma/2}} \theta_{\mathcal{T}_\gamma}(e^{-\frac{1}{4t}}).$$

This treatment is adapted from [MR2]. Similar formulae appear in [Su] and [Gu].

Note: Isangulov [Is] put an independent solution of the platycosm isospectrality problem into the arXiv shortly after ours. Although his statement is correct, the proof is incomplete, the important error being the omission of the ‘balanced’ vs ‘unbalanced’ cases for amphicosms that occupy roughly two-thirds of our argument.

REFERENCES

- [BGM] BERGER, M.; GAUDUCHON, P.; MAZET, E., Le spectre d’une variété riemannienne. *Lecture Notes in Mathematics, Vol. 194 Springer-Verlag, Berlin-New York 1971*
- [Co] CONWAY, J.H., (with the assistance of F.Y.C. FUNG), The sensual (quadratic) form, *Carus Mathematical Monographs, 26 Math. Assoc. of America, Washington, DC (1997)*.
- [CS1] CONWAY, J.H.; SLOANE, N.J.A., Low-dimensional lattices. VI. Voronoï reduction of three-dimensional lattices, *Proc. Roy. Soc. London Ser. A* **436** (1992), no. 1896, 55–68.
- [CS2] ———, Four-dimensional lattices with the same theta series, *International Math. Research Notices* **4** (1992), 93–96.
- [CR] CONWAY, J.H.; ROSSETTI, J.P. Describing the Platycosms. [arXiv:math.DG/0311476](https://arxiv.org/abs/math/0311476).
- [DM] DOTI, I.; MIATELLO, R.J., Isospectral compact flat manifolds. *Duke Math. J.* **68** (1992), no. 3, 489–498.
- [DR] DOYLE, P.G.; ROSSETTI, J.P. Tetra and Didi, the cosmic spectral twins. *Geometry & Topology* **8** (2004), 1227–1242.
- [Gu] GÜNTHER, P., The Poisson formula for Euclidean space groups and some of its applications. II. The Jacobi transformation for flat manifolds. *Z. Anal. Anwendungen* **4** (1985), no. 4, 341–352.
- [Is] ISANGULOV, R. R., Isospectral flat 3-manifolds. *Siberian Math. J.* **45** (2004), no. 5, 894–914.
- [Ki] KITAOKA, Y. Positive definite quadratic forms with the same representation numbers. *Arch. Math. (Basel)* **28** (1977), no. 5, 495–497.
- [Kn] KNESER, M., Lineare Relationen zwischen Darstellungsanzahlen quadratischer Formen. *Math. Ann.* **168** (1967), 31–39.
- [MR1] MIATELLO, R.; ROSSETTI, J.P., Flat manifolds isospectral on p -forms. *J. Geom. Anal.* **11** (2001), 649–667.
- [MR2] ———, Length Spectra and p -Spectra of Compact Flat Manifolds. *J. Geom. Anal.* **13** (2003), no. 4, 631–657.
- [Mi] MILNOR, J., Eigenvalues of the Laplace operator on certain manifolds. *Proc. Nat. Acad. Sci. U.S.A.* **51** (1964), 542.
- [S1] SCHIEMANN, A., Ein Beispiel positiv definiter quadratischer Formen der Dimension 4 mit gleichen Darstellungszahlen. *Arch. Math. (Basel)* **54** (1990), no. 4, 372–375.
- [S2] ———, Ternary positive definite quadratic forms are determined by their theta series. *Math. Ann.* **308** (1997), no. 3, 507–517.
- [Su] SUNADA, T., Spectrum of a compact flat manifold. *Comment. Math. Helv.* **53** (1978), no. 4, 613–621.

DEPARTMENT OF MATHEMATICS, PRINCETON UNIVERSITY, PRINCETON, NJ 08544, USA.
E-mail address: `conway@math.princeton.edu`